

CIPRA International Lab GmbH

31.12.2017

Bilanz	Bilancio consuntivo	Bilan	Bilanca	EUR
Aktiva	Attivo	Actifs	AKTIVA	
A. Umlaufvermögen	A. Attivo circolante	A. Capital d'exploitation	A. gibljava sredstva	
I. Forderungen und sonstige Vermögensgegenstände	I. Crediti ed altre attività	I. Crédit et d'autres activités	I. terjatve in druge dobrine	171'649.23
II. Guthaben bei Kreditinstituten	II. Depositi bancari	II. Dépôts bancaires	II. dobroimetje pri bankah	17'566.74
Summe Aktiva	Totale attivo	Total actifs	Skupaj aktiva	189'215.97
Passiva	Passivo	Passifs	PASIVA	
A. negatives Eigenkapital	A. Capitale proprio	A. Capital propre	A. kapital	
I. Stammkapital	I. Capitale sociale	I. Capital initial	I. osnovni kapital	35'000.00
II. Komplementärkapital	II. Capitale complementare	II. Capital complémentaire	II. dodatni kapital	-17'500.00
III. Kapitalrücklagen	III. Riserve di capitale	III. Réserve de capital	III. kapitalske rezerve	17'500.00
IIII. Bilanzverlust	IIII. Deficit di bilancio	IIII. Perte au bilan	IIII. čista izguba	-44'491.44
				-9'491.44
B. Rückstellungen	B. Accantonamenti	B. Provisions	B. Rezervacije	
1. sonstige Rückstellungen	1. Altri accantonamenti	1. Autres provisions	1. druge rezervacije	21'088.00
C. Verbindlichkeiten	C. Debiti	C. Dettes	C. Obveznosti	
1. Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	1. Debiti commerciali (consegne e servizi)	1. Dettes sur achats et prestations	1. obveznosti iz dobav in storitev	1'853.76
2. sonstige Verbindlichkeiten	2. Altri debiti	2. Autres dettes	2. druge obveznosti	175'765.65
Summe Passiva	Totale passivo	Total passifs	Skupaj pasiva	189'215.97

Erfolgsrechnung	Conto economico	Compte économique	Izkaz poslovanja	EUR
1. sonstige betriebliche Erträge	1. altri proventi di gestione	1. d'autres produits d'exploitation	1. drugi poslovni prihodki	241'703.91
Förderung Projekt Pluralps	Finanziamento del progetto PlurAlps	Financement du projet PlurAlps	Financiranje projekta Pluralps	76'263.42
Förderung Projekt AlpinnoCT	Finanziamento del progetto AlpinnoCT	Financement du projet Alpinno CT	Financiranje projekta AlpinnoCT	74'272.77
Förderung Projekt GaYa	Finanziamento del progetto GaYa	Financement du projet GaYa	Financiranje projekta GaYa	91'167.72
2. Aufwendungen für Material und sonstige bezogene Herstellungsleistungen	2. Spese per materiali ed altri servizi di fabbricazione	2. Frais de matériel et autres services de fabrication	2. Izdatki za materialne in druge s tem povezane proizvodne storitve	251'186.46
3. sonstige betriebliche Aufwendungen	3. altri oneri di gestione	3. autres charges de gestion	3. drugi poslovni odhodki	26'671.92
Steuern, soweit sie nicht unter Steuern vom Einkommen fallen	Tasse, nel caso in cui esse non siano da considerarsi tasse sul reddito	Impôts qui ne rentrent pas dans la catégorie impôts sur le revenu	davki, ki ne spadajo pod davke na dohodek	399.26
Mietaufwand	Affitto	Frais de location	stroški najema	1'800.00
Spesen des Geldverkehrs	Spese bancarie	Frais bancaires	stroški transakcij	111.35
Rechts- und Beratungsaufwand	Le spese legali e di consulenza	Frais juridiques et de conseil	stroški svetovanja in pravnih storitev	4'273.31
Schadensfälle	Sinistri	Faits dommageables	zahtevki	20'088.00
4. Zwischensumme aus Z1 bis 3 (Betriebsergebnis)	4. sottotale di Z1 a 3 (risultato dell'esercizio)	4. Sous-total de Z1 à 3 (résultat de l'exercice)	4. vmesna vsota iz Z1 do 3 (rezultat poslovanja)	-36'154.47
5. sonstige Zinsen und ähnliche Erträge	5. Altri interessi attivi e proventi assimilati	5. Autres intérêts et produits assimilés	5. druge obresti in podobni donosi	3.44
6. Zwischensumme aus Z5 bis 5 (Finanzergebnis)	6. Totale parziale di Z5 a 5 (risultato finanziario)	6. Sous-total de Z5 à 5 (résultat financier)	6. vmesna vsota iz Z5 do 5 (finančni rezultat)	-36'151.03
7. Ergebnis vor Steuern	7. Risultato al lordo delle imposte	7. Bénéfice avant impôts	7. rezultat davkov	-36'151.03
8. Steuern vom Einkommen	8. Imposte sul reddito	8. Impôts sur le revenu	8. davki od prihodka	0.87
9. Ergebnis nach Steuern	9. Utile al netto delle imposte	9. Bénéfice après impôts	9. rezultat brez davkov	-36'151.90
10. Jahresfehlbetrag	10. Perdite netta	10. Perte nette	10. čista letna izguba	-36'151.90
11. Verlustvortrag aus dem Vorjahr	11. Perdita riportata dall'anno precedente	11. Perte reportée de l'année précédente	11. izguba iz prejšnjega leta	-8'339.54
12. Bilanzverlust	12. Deficit di bilancio	12. Perte au bilan	12. čist izguba	-44'491.44